

Let's join Residents' Association!

What is Residents' Association/Neighborhood Community Association?

It's a group organized voluntarily by people living in their residential area to help out and co-operate each other to create a more livable and comfortable community.

There are 226 Residents' Associations in Ichikawa city. Each one is organized depending basically on the neighborhood residential community unit.

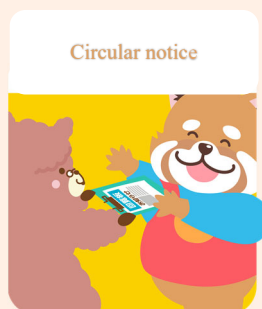
Participation is voluntary.

To participate, a small amount of monthly Residents' Association fee is required.
(200-500JPY per month)

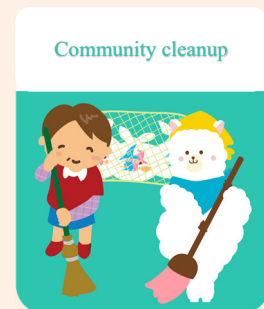
Main Activity of Residents' Association/Neighborhood Community Association



We organize events such as festivals and sports tournaments to foster friendship among people in the community.



We periodically circulate a pocket-size bulletin board that contains local information issued by the city or the Resident's Association, to the association members.



To keep the area tidy, we clean neighboring parks and roads periodically. People in each community keep their own garbage collection area clean.

How to join Residents' Association/Neighborhood Community Association?

Please submit the membership application form to your Residents' Association leader (Neighborhood Community Association leader) or your community team leader.

Or, please contact the Municipal Government of Ichikawa City Hall, Division of Community Affairs. (☎ 047-334-1128).

If you need language support, we have prepared a consultation desk available for foreigners.
Location: The 1st floor of Ichikawa City Hall Building No.1 / The 1st floor of Gyotoku Branch Office

Office hours: Monday-Friday (10:00 AM - 5:00 PM) ☎047-712-8675

Name of your Residents' Association	
Monthly Residents' Association fee	
Contact information of the Residents' Association	

Residents' Association/Neighborhood Community Association Membership Application

Date , ,

Address	
Name	
Phone number	

じちかい はい 自治会に入ってください

(やさしい日本語)

じちかい ちょうかい なん 自治会・町会とは、何ですか？

ちか す ひと たす あ きょうりよく す
近くに 住む 人たちが 助け合い、協 力して、住みやすい まちをつくっています。

いちかわし じちかい じちかい おな す ひと かい
市川市には 226の 自治会があります。自治会は、同じ まちのなかに 住む 人たち でつくる 会です。

はい じぶん き
入るか どうかは 自分で 決めます。

じちかい ひ かい うんえい かね はら えん いちかげつぶん
自治会費（会を 運営する ために かかる お金）を 払います。（200～500円 ぐらい/ーか月分）

かつどう おもな 活動



ちか す ひと なかよ
近く に 住む 人が 仲良くなる
ために、お祭りや すぽーつ
たいかい おこな
大会 などの いべんとを 行い
ます。



かいらんばん じちかい す
回覧板(自治会や 住む まち からの
し か かみ ちか
お知らせが 書いてある 紙)を 近く
す ひと わた
に 住む 人に 渡します。



まち を きれいに する ために、
こうえん みち そうじ
公園や 道の 掃除を します。
す ばしょ す ひと
ごみを 捨てる 場所は 住む人 で
そうじ
掃除を します。

じちかい はい 自治会に入るには？

じちかいちょう くみちょう はんちょう かにゅう もうしこみしょ
自治会長、組長（班長）に 加入 申込書を だしてください。

いちかわしやくしょ じちしんこうか でんわ
または、市川市役所 自治振興課（☎047-334-1128）に 電話して ください。

たす ひつよう ひと がいこく ひと そうだん ばしょ
※助けが 必要な人は、外国の人のための 相談をする 場所も あります。

ばしょ いちかわしやくしょ だいいちちょうしゃ かい きょうとくししよ かい
場所：市川市役所 第1庁舎 1階 ・ 行徳支所1階

じちかい なまえ あなたの自治会の名前	
いちかげつぶん じちかい ひ 一か月分の自治会費	
じちかい でんわばんごう 自治会の電話番号	

じちかい ちょうかい かにゅう もうしこみしょ か
自治会・町会 加入 申込書（これに 書いて ください） 年 月 日

じゅう しょ 住 所	
な ま え 名 前	
で ん わ 電 話	